

Vittoné S.r.l. | Frazione Gallenca 6, 10087 VALPERGA (TO) - ITALY  
+39 0124.617 145 | PEC vittonesrl@legalmail.it  
info@vittonesrl.com | www.vittonesrl.com  
IVA - CF - VAT N° 00530230010 | Cap. Soc. € 624.000 i. v.  
Registro Imprese Torino 00530230010

**DOCUMENTO DI TRASPORTO**

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

|                                                                                                                                                                                                                                      |                          |                         |                    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------|
| Tipo Documento<br><b>Bolla</b>                                                                                                                                                                                                       | Numero<br><b>2500462</b> | Data<br><b>22/07/25</b> | Foglio<br><b>1</b> |
| Cliente<br><b>MAGNA PT SPA</b><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111<br>BA<br>Fax:0805858554<br><br>Merce da Consegnare A:<br><br>VIA DEI CICLAMINI 4<br>70026 MODUGNO<br>Tel:0805858111<br>BA<br>Fax:0805858554 |                          |                         |                    |

|                                 |                              |                               |                               |
|---------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------------------------------|
| Trasporto a Mezzo<br>SCHWEITZER | Porto<br><b>180395475</b>    | Causale Trasporto<br>Vendita  |                               |
| Agente                          | Codice Cliente<br>4010000163 | Codice Fiscale<br>04886850728 | Partita IVA<br>IT 04886850728 |

| Riga                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Descrizione                                                                                                                                                                                                                                  | U.M. | Quantità                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------|
| 006                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500043040@00002<br>080.80 RING GEAR TURNED rev.D<br>Vs Cod.: 2511108080<br>Lotto: 308296-O_<br>TBA500086 PEDANA PLASTICA N°pezzi X cassone 72,000<br>TBA500081 EPP-CONTAINER LT5<br>TBA500085 COPERCHIO PLASTICA | NR   | 792,000<br><br>11,000<br>132,000<br>11,000 |
| <div><p><b>0308296</b><br/><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/><b>ACCETTAZIONE MERCE</b></p><p>Quantità dichiarata: <b>792</b><br/>Quantità effettiva:<br/>Tipo Imballaggio: <b>11</b><br/>Quantità imballi:<br/>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> NO<br/>Data Controlli: <b>29/7/25</b><br/>Firma: </p><p><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br/>Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)<br/><b>29 LUG 2025</b><br/>"Ricevuto con riserva di<br/>verifica su qualità e quantità"</p></div> |                                                                                                                                                                                                                                              |      |                                            |

|                    |                            |                            |              |                                                |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|------------------------------------------------|
| Totale Colli<br>11 | Peso Netto<br>3010,0000 KG | Peso Lordo<br>3592,0000 KG | Volume<br>MC | Aspetto Esteriore Dei Beni<br>CASSONI PLASTICA |
|--------------------|----------------------------|----------------------------|--------------|------------------------------------------------|

Trasportatore  
SCHWEITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D

|                           |                                                                                  |                                       |                      |                   |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------|
| Targa<br><b>LBSC 2240</b> | <input type="checkbox"/> Destinataro <input checked="" type="checkbox"/> Vettore | Data/Ora Inizio Trasporto<br>22/07/25 | Firma Conducente<br> | Firma Destinataro |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|----------------------|-------------------|

ISTRUZIONI DEL COMMITTENTE PER IL RISPETTO DEL C.D.S.:  
Il vettore è obbligato ad effettuare il presente trasporto nel rispetto della normativa vigente sulla sicurezza  
riferimento all'articolo 142 (limiti di velocità), all'articolo 174 (durata della guida degli autoveicoli adib  
di persone o cose) ed agli articoli 61,62,164 e 167 (carico del veicolo) del Codice della strada.

weiß = Exemplar für Auftraggeber  
rosa = Exemplar für Absender  
blau = Exemplar für Empfänger  
grün = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplaire pour commettant  
rose = Exemplaire de l'expéditeur  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Essemplare per committente  
rosa = Essemplare per mittente  
blu = Essemplare per destinatario  
verde = Essemplare per trasportatore  
white = Copy for orders  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
rosa = Exemplar for ordregiver  
blaa = Exemplar for afsender  
blaa = Exemplar for moctager  
grön = Exemplar for befördrer

|                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>VITTONE s.r.l.</b><br>Frazione Gallenga<br>10087 Valperga (TO)<br>P. IVA/C.F. 00530230010                         |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |  |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br><b>MAGNA PT SPA</b><br><b>VIA DEI CICLAMINI 4</b><br><b>70026 MODUGNO (BA)</b>                                    |  | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br><b>Schweitzer GmbH &amp; Co.</b><br><b>Internationale Spedition KG</b><br><b>Carl-Benz-Straße 23</b><br><b>D - 71634 Ludwigsburg</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                            |  |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu <b>70026 MODUGNO</b><br><br>Land/Pays <b>BA</b>                                                    |  | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)<br><br><b>7366</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu <b>VALPERGA (TO)</b><br><br>Land/Pays <b>ITALY</b><br><br>Datum/Date <b>22/7/25</b> |  | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Reserves et observations des transporteurs                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>5</b> Beigefügte Dokumente<br>Documents annexés                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br><b>11 PEDANA PLASTICA</b><br><b>18 HESON</b><br><b>PERE: STAMPATI</b><br><b>IN ACCIAIO</b>                                                  |  | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br><b>11</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |  |
| <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><br><b>18</b>                                                                                                                                         |  | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                             |  | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br><b>20.644</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                      |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières            |  | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>À payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                        |  |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                |  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement<br><br>Frei<br>Franco<br>Unfrei<br>Non Franco                                                                                     |  | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br><br><b>VALPERGA</b><br><b>22/7/25</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etablie à<br><br><b>VALPERGA</b><br><b>22/7/25</b>                                                                                                                          |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>am<br>le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et tampon de l'expéditeur)<br><br><b>VITTONE s.r.l.</b><br>Frazione Gallenga<br>10087 Valperga (TO)<br>P. IVA/C.F. 00530230010            |  | <b>23</b> Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg-Tammerfeld<br>P. IVA/C.F. 00049324510<br><b>SCHWEITZER GMBH &amp; CO.</b><br><b>www.schweitzer-spedition.de</b>                                                                                                                                                                                                                                                |  |
| <b>25</b> Angaben zur Einhaltung der Beförderung<br>mit Grenzübergängen<br><br>von bis km                                                                                                                |  | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br><br>am<br>le                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |  |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                              |  | <b>25</b> Angaben zur Einhaltung der Beförderung<br>mit Grenzübergängen<br><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |  |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LBSC 2240</b><br>Anhängers <b>LBSC 922</b>                                                                                                                     |  | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |
| <b>28</b> Benutzte Gen.-Nr.                                                                                                                                                                              |  | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz <b>LBSC 2240</b><br>Anhängers <b>LBSC 922</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |
| <input type="checkbox"/> National                                                                                                                                                                        |  | <input type="checkbox"/> Bilateral                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |
| <input type="checkbox"/> EG                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |

Bei gefährlichen Gütern ist in der letzten Zeile der Rubrik anzugeben: UN-Nummer, Gefahrstoffkategorie, Verpackungsgruppe und Tunnelbeschränkungscode. Güter der Klasse 1 und 7: siehe Sonderdokumentation Absatz 5.4.1.1. ADR.  
En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU, Numéro d'étiquette, Groupe d'emballage et le code de restriction en tunnels. Marchandises des classes 1 et 7: voir documentation spéciale dans ADR, Chapitre 5.4.1.1.